Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1942)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



7, RRMAYY

1620 Meter über Meer

Zermatt, das prächtige Wander- und Erholungsgebiet am Fusse des Matterhornes und des Gornergrates, hält dem Gaste das Geschenk seiner Landschaft ganzjährig bereit. Tal, Berg und Dorf verkörpern einmalig den Begriff des glanzvollen Reise- und Ferienzieles der Alpen. Das vielbewunderte Schönwetterklima des Wallis verleiht der hochalpinen Zone von Zermatt ihre besonders angenehmen und erholungskräftigen Eigenschaften. Zermatter Ferien sind wohltuende Ferien; jedermann wird das spüren!

Prospekte, Preislisten usw. durch die Reiseburgaux. durch die nacherwähnten Hotels und durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).

Zermatt et le Gornergrat: de tous temps, un incomparable itinéraire et l'endroit rêvé des vacances heureuses, en pleine beauté. Point d'attraction majeur du Valais, centre du haut-tourisme et de la cure d'air alpin, Zermatt, accessible toute l'année par son chemin de fer, offre aussi toute l'année la même richesse de spectacles sous des aspects divers. Ne cherchez pas davantage et venez à Zermatt cet été. Prospectus, extrait des tarifs, prix-courant des arrangements, etc., par les Agences de voyages, par les Hôtels et Pensions ci-après et le Bureau de renseignements à Zermatt (Valais).

Das Ferienabonnement 1942 der Schweizerischen Transportanstalten hat zum Ziel, Ferienreisen auf grössere Entfernung zu erleichtern; der Inhaber kann unter anderm damit zur halben Taxe nach seinem Ferienort fahren (siehe diesbezügl. Spezialprospekt).

L'abonnement de vacances 1942 des entreprises suisses de transport - moyen idéal pour réaliser à bon compte les plus belles excursions du pays - donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter le prospectus spécial édité à ce sujet).

Hotels und Pensionen/Hôtels et Pensions

Zermatt und Umgebung - Zermatt et environs: Mont-Cervin, Victoria, Mont-Rose, Des Alpes, Riffelalp, Zermatterhof, Riffelberg, Kulmhotel Gornergrat, Findelengletscher, Schweizerhof, National - Terminus, Bellevue, Beausite, Post, Gornergrat (in Zermatt), Dom, Sonne, Weisshorn, Morgenrot, Matterhornblick, Perren, Sporthotel Graven, Rothorn, Alpina, Du Parc, Julan, Mischabel, Breithorn, Alpenblick, Waldesruhe, Walliserhof, Touristenhaus Fluhalp, Gabelhern, Chalet Lehner, Gornergorge, Edelweiss.

Besuchen Sie uns



Hotel Bären

u. Restaurant «Bärenstube» Tel. 23367 Gegenüber Bundeshaus

Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Marbach & Co. Staatstelephon

M U N O T Z Ü N G L I U N O T Z U N G E N

(Schweizerischer Markenschutz) Ein köstliches Gebäck für jung und alt Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

Bern, St. Gotthard

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modernst eingerichtetes Hotel 70 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser, sowie Telephon, 16 Bäder, Zimmer v. Fr. 5.50 an. Telephon 21611 Inhaber: G. Salis-Lüthi



Modernste Badeanlage mit prächtigem Schwimmbassin, riesengrossem Planschbecken und quellklarem Badewasser von hoher Temperatur

CAFE-RESTAURANT. TEA-ROOM. BAR THEATERPLATZ 7 · TEL. 27177 A. Bieri, Inh.

Pension «Les Colombettes» La Comballaz s. Aigle

Arrangements pour Week-end Cuisine soignée Téléphone 7742 J. Volet

Zürich

St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar Ausstellungszimmer, Sitzungslokale Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-

Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon, von Fr. 4.- an. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt Heimeligstes Restaurans. Sundaring gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer

Champizarhof Olten

Thun

Hotel Bären

Marktgasse 7, 5 Min. vom Bahnhof Telephon 2094

Schöne Zimmer mit fließendem Kalt- und Warmwasser, Familien-Restaurant und Speisesaal im ersten Stock. Gepflegte Küche. Ausgezeichnete Weine. Feldschlöß-Höflichst empfiehlt sich der neue Besitzer Familie W. Badertscher - Bichsel

Votre voyage de Pentecôte

à NEUCHATEL

Quinzaine neuchâteloise

du 22 mai au 2 juin

Comptoir de Neuchâtel

de l'industrie et du commerce Salon romand du Livre Salon suisse de l'affiche

Centenaire de la Société des amis des arts, exposition de la peinture neuchâteloise avec une partie rétrospective

23, 24 et 25 mai: 43me fête de l'Association des musiciens suisses

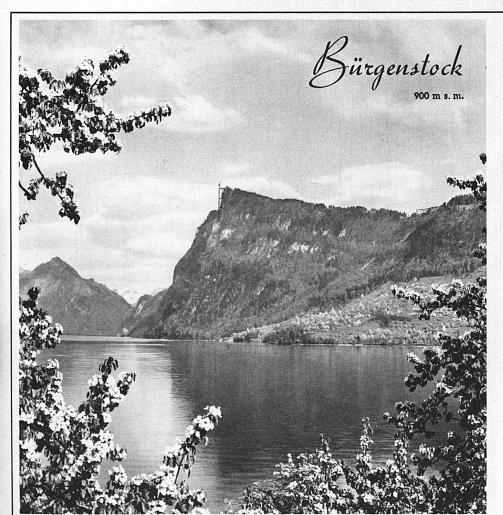




Le billet fc.5. -Le 1/5 fc.1. - Lausanne Fribourg Sion Neuchâtel Genève Place Bel-air, 4 Bd de Pérolles, 3 Place du Midi Faubourg du Lac, 2 Pass. Terraillet, 20 Tél. 3 21 36 - 37 Tél. 16 12 Tél. 2 17 27 Tél. 5 28 00 Tél. 5 46 00

Chèques postaux II 7500 Chèques postaux IIa 1600 Chèques postaux IIc 1800 Chèques postaux IV 2002 Chèques postaux I 222

Au minimum 1 gagnant par pochette de 10



der schönste und modernste Ferienort am Vierwaldstättersee

l'endroit d'été le plus en vogue en Suisse

Bürgenstock-Hotels
Palace-Hotel, Grand-Hotel
Parc-Hotel

Golf • Tennis • Strandbad Dancing • Excursions

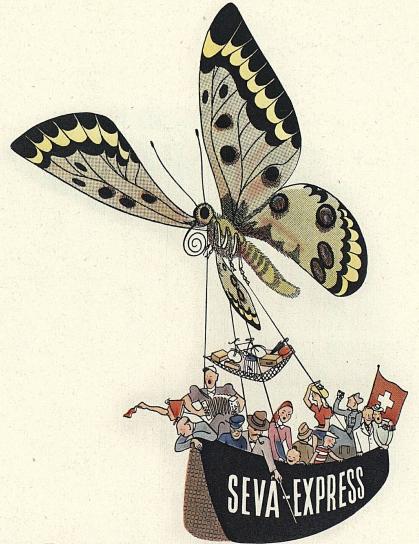
Garage, Sport- und Kegelhallen Kinderspielhalle Pension von Fr.12.- an

Informations: Bureaux SBB (CFF)

Agences de voyage

Verkehrsbureau Bürgenstock

Nr. 6030 BRB 3.10.1939



Seva-«Express»!

Gewiss, denn diesmal gibts wieder eine sehr kurz-fristige Tranche. Der Erfolg der letzten ermutigt zu diesem Wagnis: **Ziehung schon vor den Ferien!** Wiederum 22 369 Treffer im Werte von Fr. 530 000.-. Haupttreffer: **Fr. 50 000.-,** 20 000.-, 2 x 10 000.-, 5 x 5000.-, etc., etc.

Die 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.- (plus 40 Cts. für Porto) auf Postcheck III 10 O26. Adresse: Seva-Lotterie, Bern. Erhältlich auch in Banken, Privatbahn-Stationen und vielen Seva-Verkaufsstellen.

Seva-Ziehung schon vor den Ferien!